velvet ground

REFIN®
CERAMICHE

Velvet Ground: Metropolitan Design

Refin reinventa gli spazi metropolitani con la Collezione Velvet Ground: un messaggio distintivo, rivolto ad un pubblico eclettico che cerca soluzioni creative. Velvet Ground è una Collezione versatile come gli spazi di oggi, sia quelli residenziali più ricercati, che quelli commerciali destinati a catturare l'attenzione del cliente.
Una Collezione completata da una gamma di decori unica: una vera e propria "soluzione d'arredo" che permette di personalizzare ogni ambiente.

Refin reshapes metropolitan spaces through the Velvet Ground collection: a distinct and catching message addressing a trendy and eclectic public in search for creative solutions. Velvet Ground is a collection as versatile as today's spaces, both the most refined residential environments and the commercial environments aimed at catching the customer's eye. A collection complemented by a unique range of decorations: a real "design solution" that allows designers to customise any environment.

Avec la collection Velvet Ground, Refin réinvente les espaces métropolitains en créant un impact à travers un message distinctif s'adressant un public de tendance et éclectique à la recherche de solutions créatives. Velvet Ground est une collection polyvalente comme les espaces d'aujourd'hui qui comprennent les intérieurs les plus recherchés, mais aussi les espaces commerciaux qui doivent capturer l'attention du client. La collection Velvet Ground s'enrichit d'une gamme de décorations uniques qui représente une véritable "solution de décoration" permettant au décorateur de personnaliser chaque pièce et chaque intérieur.

Refin stellt die neue Kollektion Velvet Ground vor: für ein modebewusstes und eklektische Publikum das auf der Suche nach kreativen Lösungen ist. Velvet Ground ist eine vielseitige Kollektion die die heutigen Räumlichkeiten zu kleiden weis: von erlesenen Wohnräumen bis hin zu kommerziellen, kundenfreundlichen Räumlichkeiten.
Die Kollektion bietet eine einzigartige Dekorauswahl: wahre Einrichtungslösungen die es dem Entwerfer leicht machen, jedem Raum eine persönliche Note zu verleihen.

Refin reïnterpreteert de grootstedelijkse ruimtes met zijn collectie Velvet Ground: een doelgerichte boodschap voor een modieus en eclectisch publiek dat altijd op zoek naar creatieve oplossingen is. Velvet Ground is een collectie die net zo veelzijdig is als de hedendaagse ruimtes, zowel de meest verfijnde woonruimtes als de verkoopruimtes die de aandacht van de klanten moeten vangen. De collectie is compleet dankzij een uniek assortiment decoraties: echte inrichtingsoplossingen die de ontwerper de mogelijkheid geven om elk vertrek een persoonlijk karakter te geven.

Фирма Refin воссоздает коллекцией Velvet Ground пространства крупных городов: отличительное, производящее впечатление послание, предназначенное для интересующейся новыми тенденциями эклектической публики, ищущей творческие решения. Velvet Ground – это многогранная, как и современные пространства, коллекция, от наиболее изысканных жилых до торговых помещений, которые должны завладеть вниманием клиентов. Коллекцию дополняет единственная в своем роде гамма декоров: самое настоящее «решение интерьера», дающее проектировщику возможность персонализировать каждое помещение.

Pubblicato da Ceramiche Refin S.p.A.
Via I Maggio, 22 - Salvaterra - 42013 Casalgrande (RE) Italy
2011 - Giugno
Progetto direzione e coordinamento a cura di Paolo Cesana

EU Ecolabel
www.ecolabel.eu
EU Ecolabel: IT/21/01

velvet ground

REFIN CERAMICHE

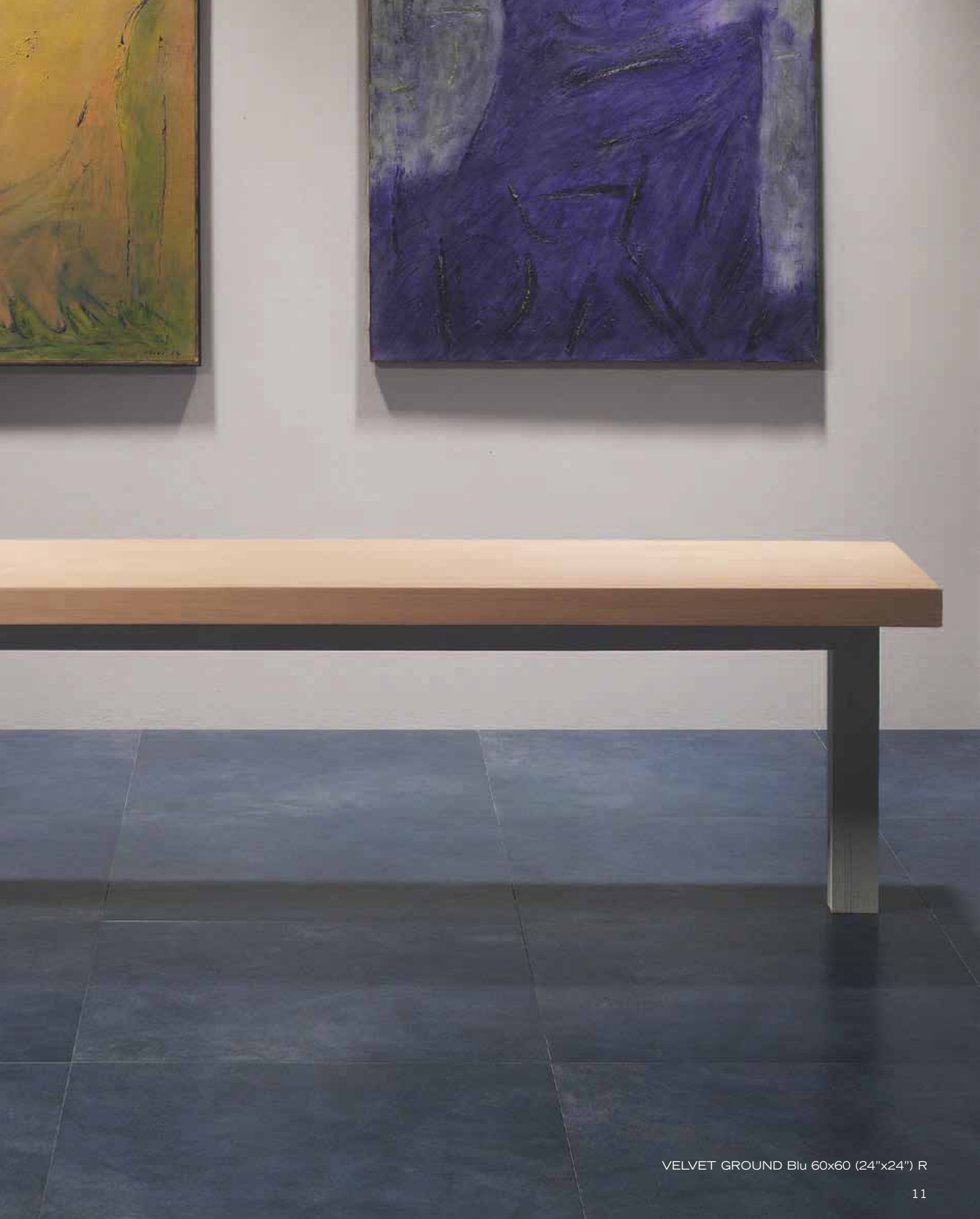
VELVET GROUND Cenere 60x60 (24”X24”) R

Fusion

VELVET GROUND Cenere 30x60 (12"x24") R - Fusion Cenere 30x60 (12"x24") R - Vibra Cenere 30x60 (12"x24") R

VELVET GROUND SKIN Cenere 90x90 (36"x36") R - Cenere 30x90 (12"x36") R

VELVET GROUND Beige 60x60 (24”x24”) R



VELVET GROUND Blu 60x60 (24”x24”) R

VELVET GROUND Wengè 60x60 (24”x24”) R

VELVET GROUND Wengè 60x60 (24"x24") R

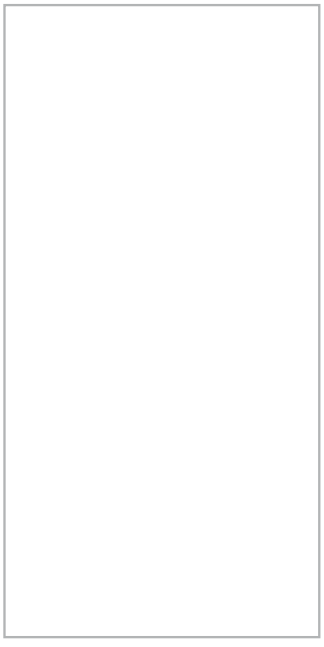
VELVET GROUND Arancio 60x60 (24"x24") R

A parete, realizzazione di

VELVET GROUND Nero 60x60 (24”x24”) R

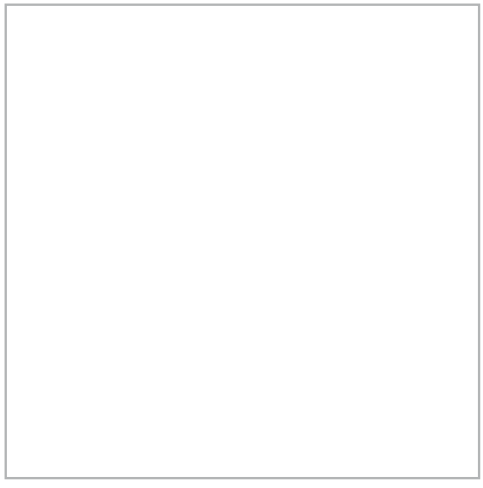
velvet ground

10 mm



60x120
(24”x48”)

4,8 mm skin

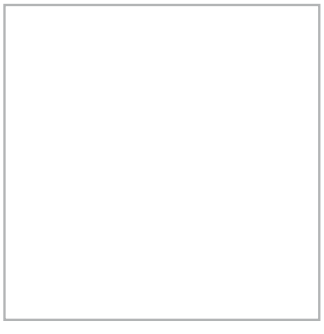


90x90
(36”x36”)

4,8 mm skin

30x90
(12”x36”)

9,5 mm



60x60
(24”x24”)

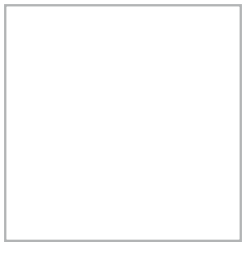
9,5 mm
4,8 mm skin

30x60
(12”x24”)

9,5 mm

*10x60
(4”x24”)

9,5 mm



45x45
(18”x18”)

* Altezza reale lato corto doga: 9,5 cm. - Full height of short side of tile: 9.5 cm. - Hauteur réelle du coté court de la cale : 9,5 cm. - Effektive Höhe der Leiste an der kurzen Seite: 9,5 cm. - Reële dikte korte kant van de lat: 9,5 cm. - Полная высота короткой стороны плитки: 9,5 см.

Si consiglia una posa con fuga di 2 mm - We suggest a 2 mm of gap - Nous conseillons une pose avec des joints de 2 mm - Fliesen wird eine fuge von 2 mm empfohlen - Men adviseert leggen met voeg van 2 mm - РЕКОМЕНДУЕТСЯ КЛАДКА ПЛИТКИ С ИНТЕРВАЛОМ В 2 ММ

EU Ecolabel
www.ecolabel.eu
EU Ecolabel: IT/21/01

PAVIMENTO - FLOOR TILES - SOL - FUSSBODEN - VLOER - ПОЛ

Gres porcellanato - Porcelain stoneware - Gres cerame fin vitrifie - Feinsteinzeug - Porseleingres - КЕРАМОГРАНИТ

R: Rettificati - Rectified - Rectifié - Geschliffen - Geslepen - Шлифованный

VELVET GROUND BIANCO

60x60 (24”x24”) R	**IS65**
30x60 (12”x24”) R	**IE24**
30x60 (12”x24”) R ~~skin~~	**I368**
10x60 (4”x24”) DOGA R	**IE16**
45x45 (18”x18”) R	**IM02**

VELVET GROUND CENERE

60x120 (24”x48”) R	**IG50**
90x90 (36”x36”) R ~~skin~~	**I820**
30x90 (12”x36”) R ~~skin~~	**I404**
60x60 (24”x24”) R	**IS67**
30x60 (12”x24”) R	**IE25**
30x60 (12”x24”) R ~~skin~~	**I367**
10x60 (4”x24”) DOGA R	**IE17**
45x45 (18”x18”) R	**IM07**

VELVET GROUND GRAFITE

60x120 (24”x48”) R	**IG52**
60x60 (24”x24”) R	**IS69**
30x60 (12”x24”) R	**IE26**
10x60 (4”x24”) DOGA R	**IE18**
45x45 (18”x18”) R	**IM06**

VELVET GROUND MUSCHIO

60x60 (24”x24”) R	**IS71**
30x60 (12”x24”) R	**IL01**
10x60 (4”x24”) DOGA R	**II29**
45x45 (18”x18”) R	**IM08**

VELVET GROUND CUOIO

60x60 (24”x24”) R	**IS68**
30x60 (12”x24”) R	**IL00**
10x60 (4”x24”) DOGA R	**II27**
45x45 (18”x18”) R	**IM05**

VELVET GROUND SABBIA

60x60 (24”x24”) R	**IS73**
30x60 (12”x24”) R	**IL02**
10x60 (4”x24”) DOGA R	**II28**
45x45 (18”x18”) R	**IM10**

PAVIMENTO - FLOOR TILES - SOL - FUSSBODEN - VLOER - ПОЛ

Gres porcellanato - Porcelain stoneware - Gres cerame fin vitrifie - Feinsteinzeug - Porseleingres - КЕРАМОГРАНИТ

R: Rettificati - Rectified - Rectifié - Geschliffen - Geslepen - Шлифованный

VELVET GROUND BEIGE

60x120 (24"x48") R	**IG48**
90x90 (36"x36") R ~~skin~~	**I819**
30x90 (12"x36") R ~~skin~~	**I403**
60x60 (24"x24") R	**IS64**
30x60 (12"x24") R	**IE27**
30x60 (12"x24") R ~~skin~~	**I366**
10x60 (4"x24") DOGA R	**IE19**
45x45 (18"x18") R	**IM01**

VELVET GROUND GREIGE

60x120 (24"x48") R	**IG53**
90x90 (36"x36") R ~~skin~~	**I821**
30x90 (12"x36") R ~~skin~~	**I405**
60x60 (24"x24") R	**IS70**
30x60 (12"x24") R	**IG84**
10x60 (4"x24") DOGA R	**IG92**
45x45 (18"x18") R	**IM04**

VELVET GROUND ARANCIO

60x60 (24"x24") R	**IS63**
30x60 (12"x24") R	**IE28**
10x60 (4"x24") DOGA R	**IE20**
45x45 (18"x18") R	**IM00**

VELVET GROUND BLU

60x60 (24"x24") R	**IS66**
30x60 (12"x24") R	**IE29**
10x60 (4"x24") DOGA R	**IE21**
45x45 (18"x18") R	**IM03**

VELVET GROUND WENGÈ

60x120 (24"x48") R	**IG51**
90x90 (36"x36") R ~~skin~~	**I822**
30x90 (12"x36") R ~~skin~~	**I406**
60x60 (24"x24") R	**IS74**
30x60 (12"x24") R	**IE30**
30x60 (12"x24") R ~~skin~~	**I418**
10x60 (4"x24") DOGA R	**IE22**
45x45 (18"x18") R	**IM11**

VELVET GROUND NERO

60x60 (24"x24") R	**IS72**
30x60 (12"x24") R	**IE31**
10x60 (4"x24") DOGA R	**IE23**
45x45 (18"x18") R	**IM09**

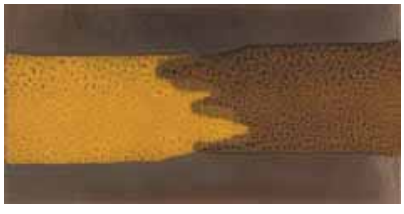
DECORI - DECORATIVE MOTIF TILES - DECORS - DEKORE - DECORATIES - Декоры

Gres porcellanato - Porcelain stoneware - Gres cerame fin vitrifie - Feinsteinzeug - Porseleingres - КЕРАМОГРАНИТ

VELVET GROUND MOSAICO

30x30 (12"x12") ARANCIO R	**IE44**
30x30 (12"x12") BEIGE R	**IE43**
30x30 (12"x12") BIANCO R	**IE40**
30x30 (12"x12") BLU R	**IE45**
30x30 (12"x12") CENERE R	**IE41**
30x30 (12"x12") CUOIO R	**II33**
30x30 (12"x12") GRAFITE R	**IE42**
30x30 (12"x12") GREIGE R	**IR67**
30x30 (12"x12") MUSCHIO R	**II35**
30x30 (12"x12") NERO R	**IE47**
30x30 (12"x12") SABBIA R	**II34**
30x30 (12"x12") WENGÈ R	**IE46**

FUSION WENGÈ



30x60 (12"x24") R **IE58**

FUSION BLU

30x60 (12"x24") R **IE57**

FUSION CENERE

30x60 (12"x24") R **IE56**

VIBRA WENGÈ

30x60 (12"x24") R **IE69**

VIBRA BLU

30x60 (12"x24") R **IE60**

VIBRA CENERE

30x60 (12"x24") R **IE59**

9,5 mm

30x30 (12"x12")
Mosaico

9,5 mm

30x60
(12"x24") R

Si raccomanda la posa solo a rivestimento - It is recommended only the wall installation - Nous conseillons de poser uniquement sur paroi - Die Verlegung wird nur für die Wandverkleidung empfohlen - Het wordt aanbevolen de tegels alleen als bekleding te gebruiken - Кладка рекомендуется только по окончании облицовки

SKIN SHAPE

30x60 (12"x24") R **I429**

SKIN SHAPE W

30x60 (12"x24") R **I565**

4,8 mm

30x60
(12"x24") R

Si raccomanda la posa solo a rivestimento - It is recommended only the wall installation - Nous conseillons de poser uniquement sur paroi - Die Verlegung wird nur für die Wandverkleidung empfohlen - Het wordt aanbevolen de tegels alleen als bekleding te gebruiken - Кладка рекомендуется толъко по окончании облицовки

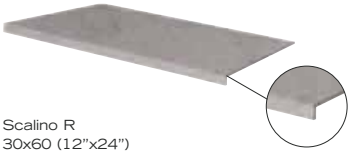
PEZZI SPECIALI - TRIM TILES - PIECES SPECIALES - FORMTEILE - SPECIALE STUKKEN - СПЕЦИАЛЬНЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ.

Angolare Scalino R
45x45 (18”x18”)

ARANCIO	IL48
BEIGE	IL47
BIANCO	IL44
BLU	IL49
CENERE	IL45
GRAFITE	IL46
NERO	IL51
WENGÈ	IL50

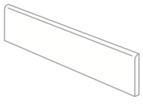
Angolare Scalino R
30x30 (12”x12”)

ARANCIO	IF27
BEIGE	IF26
BIANCO	IF23
BLU	IF28
CENERE	IF24
GRAFITE	IF25
NERO	IF30
WENGÈ	IF29



Scalino R
30x60 (12”x24”)

ARANCIO	IF19
BEIGE	IF18
BIANCO	IF15
BLU	IF20
CENERE	IF16
GRAFITE	IF17
NERO	IF22
WENGÈ	IF21



Battiscopa R
10x60 (4”x24”)

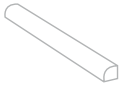
ARANCIO	IF60
BEIGE	IF59
BIANCO	IF56
BLU	IF61
CENERE	IF57
CUOIO	II30
GRAFITE	IF58
GREIGE	IG71
MUSCHIO	II32
NERO	IF63
SABBIA	II31
WENGÈ	IF62

Scalino R
45x45 (18”x18”)

ARANCIO	IL40
BEIGE	IL39
BIANCO	IL36
BLU	IL41
CENERE	IL37
GRAFITE	IL38
NERO	IL43
WENGÈ	IL42

Scalino Industriale R
45x45 (18”x18”)

ARANCIO	IL90
BEIGE	IL91
BIANCO	IL92
BLU	IL93
CENERE	IL94
GRAFITE	IL95
NERO	IL96
WENGÈ	IL97



Raccordo Jolly R
1,5x30 (3/4”x12”)

ARANCIO	IF51
BEIGE	IF50
BIANCO	IF47
BLU	IF52
CENERE	IF48
GRAFITE	IF49
NERO	IF54
WENGÈ	IF53

Angolo Raccordo Jolly R
1,5x1,5 (3/4”x3/4”)

ARANCIO	IF69
BEIGE	IF68
BIANCO	IF55
BLU	IF70
CENERE	IF66
GRAFITE	IF67
NERO	IF72
WENGÈ	IF71

PACKING - EMBALLAGE - VERPACKUNGSEINHEITEN - VERPAKKING - УПАКОВКА

SERIE - SERIES SÉRIE - SERIE SERIE - СЕРИИ	FORMATO - SIZE FORMAT - FORMAT FORMAAT - ФОРМАТ	pzxsc	mqxsc	kgxsc	scxpallet	mq/mlxpallet	kgxpallet
VELVET GROUND	60x120 - 24”x48”	2	1,4400	35,30	15	21,60	529,50
	90x90 - 36”x36” Skin	4	3,2400	40,33	12	38,88	483,96
	30x90 - 12”x36” Skin	8	2,1600	24,80	42	90,72	1041,60
	60x60 - 24”x24”	3	1,0800	24,60	40	43,20	984,00
	30x60 - 12”x12”	6	1,0800	24,00	40	43,20	960,00
	30x60 - 12”x12” Skin	12	2,1600	23,00	40	86,40	920,00
	10x60 - 4”x24”	14	0,8400	21,00	32	26,88	672,00
	45x45 - 17”x17”	5	1,0125	20,60	33	33,41	679,80
	30x30 - 12”x12” Mosaico	11	0,9900	16,50	18	17,82	297,00
	30x60 - 12”x24” Dec. Fusion-Vibra	2	0,3600	7,50	48	17,28	360,00
	30x60 - 12”x24” Dec. Shape Skin R	4	0,7200	7,66	27	19,44	206,82
	10x60 - 4”x24” Battiscopa R	10	6,0000	9,00	60	360,00	540,00
	30x60 - 12”x24” Scalino R	6	1,0800	22,00	40	43,20	880,00
	45x45 - 18”x18” Scalino R	4	0,8100	16,60	40	32,40	664,00
	45x45 - 18”x18” Scalino Ang. R	2	0,4050	8,30	40	16,20	332,00
	30x30 - 12”x12” Scalino Ang. R	2	0,1800	3,56	40	7,20	142,40
	45x45 - 18”x18” Grad.Industr.	5	1,0125	20,60	40	40,50	824,00
	1,5x30 - 3/4”x12” Jolly Racc.	6	0,0270	1,00	48	1,30	48,00
	1,5x1,5 - 3/4”x3/4” Jolly Ang.	4	0,0009	0,10	200	0,18	20,00

CARATTERISTICHE TECNICHE - TECHNICAL FEATURES - CARACTERISTIQUES TECHNIQUES - TECHNISCHE EINGESCHAFTEN - TECHNISCHE EIGENSCHAPPEN - ТЕХНИЧЕСКАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА

GRES FINE PORCELLANATO - EN 14411 ISO 13006 Gruppo Bla Annex G

	REFIN® CERAMICHE	NORMA REGULATION NORME NORM NORM НОРМА	VALORE PRESCRITTO DELLA NORMA EN 14411 ISO 13006 REQUIRED STANDARDS VALEUR PRESCRIPTE PAR LES NORMES NORMVORGABE DOOR DE NORM VOORGESCHREVEN WAARDE ПРЕДПИСАННОЕ НОРМОЙ ЗНАЧЕНИЕ	VALORE REFIN - REFIN VALUES - VALEUR REFIN - REFIN PRODUKTION - WAARDE REFIN - ЗНАЧЕНИЕ REFIN
				VELVET GROUND
	DIMENSIONI Sizes Dimensions Abmessungen Afmetingen Размер	UNI EN ISO 10545/2	• Lunghezza e larghezza/Length and width/ et largeur/Länge und Breite/Lengte en breedte/ Длина и ширина ± 0,6 % max • Spessore/Thickness/Epaisseur/Stärke/Dikte/Толщина ± 5 % max • Rettilineità spigoli/Linearity/Rectitude des arêtes/ Kantengeradheit/Rechtheid kanten/Прямолинейность граней ± 0,5 % max • Ortogonalità / Wedging/Orthogonalité/ Rechtwinkligkei/Haaksheid hoeken/Ортогональность ± 0,6 % max • Planarità/Warpage/Planéité/ Ebenflächingkeit/Vlakheid/Плоскостность ± 0,5 % max	CONFORME ACCORDING - CONFORME GEMAESS - CONFORM СООТВЕТСТВУЕТ
	ASSORBIMENTO ACQUA Water absorption-Absorption d'eau Wasseraufnahme-Waterabsorptie Водопоглощение	UNI EN ISO 10545/3	≤ 0,5%	0,5%
	RESISTENZA ALLA FLESSIONE Flexual Strenght-Résistance à la flexion-Biegefestigkeit-Buigvastheid- Прочность при изгибе	UNI EN ISO 10545/4	≥ 35 N/mm^2	CONFORME ACCORDING - CONFORME GEMAESS - CONFORM СООТВЕТСТВУЕТ
	RESISTENZA ALL'ABRASIONE PROFONDA Deep abrasion resistance-Resistance à l'abrasion-Bestimmung des widerstandes gegen tiefen verschleiß-Weerstand tegen afschuren-Стойкость к глубокому истиранию	UNI EN ISO 10545/6	≤ 175 mm^3	CONFORME ACCORDING - CONFORME GEMAESS - CONFORM СООТВЕТСТВУЕТ
	RESISTENZA AGLI SBALZI TERMICI Thermal shock resistance Resistance aux ecarts de temperature Temperaturwechselbeständigkeit Temperatuurswisselingen Стойкость к перепадам температур	UNI EN ISO 10545/9	Nessun campione deve presentare difetti visibili No sample must show visible defects Aucun échantillon ne doit présenter des défauts visibles Kein Exampla darf sichtbare Schäden aufweisen Geen enkel monster mag zichtbare gebreken vertonen Не один образец не должен иметь видимых дефектов	RESISTENTI RESISTANT - RESISTANTS WIDERSTAND - WEERBARSTIG - СТОЙКИЙ
	RESISTENZA AL GELO Frost resistance-Résistance au gel Frostwiderständigkeit-Vorstbestandheid Морозостойкость	UNI EN ISO 10545/12	RESISTENTI RESISTANT - RESISTANTS WIDERSTAND - WEERBARSTIG - СТОЙКИЙ	NON GELIVI - FROST-PROOF - NON GÈLIFS - FROSTSICHER - VORSTBESTENDIG - МОРОЗОСТОЙКИЕ
	RESISTENZA ALL'ATTACCO CHIMICO* Chemical resistance-Resistance à l'attaque chimique-Beständigkeit gegen chemikalien Chemische bestandheid Стойкость к воздействию химических веществ	UNI EN ISO 10545/13		RESISTENTI RESISTANT - RESISTANTS WIDERSTAND - WEERBARSTIG - СТОЙКИЙ
	RESISTENZA ALLE MACCHIE Stain resistance-Insensibilité aux taches Wiederständigkeit gegen fleckenbildende agens-Weerstand tegen vlekken Стойкость к образованию пятен	UNI EN ISO 10545/14	GL SMALTATI ≥ 3 UGL Metodo di prova disponibile-Tests method available-Methode d'essai disponible Pruefung verfugbar-Testmethode beschikbaar-Доступный метод испытания	CONFORME ACCORDING - CONFORME GEMAESS - CONFORM СООТВЕТСТВУЕТ
	INDICAZIONE DI RESISTENZA ALLO SCIVOLAMENTO Assessment of slip resistance-Indication de la résistance au glissement-Angabe der Trittsicherheit -Indicatie voor de slipvastheid Указание сопротивления скольжению	DIN 51130 DIN 51097	R A + B + C	R9
	MISURA DEL COEFFICIENTE DI ATTRITO STATICO Measurement of coefficient of static friction Mesure du coefficient de frottement statique-Messung des statischen Reibungskoeffizient-Metingvan de statische wrijvingscoefficient Статический коэффициент трения	ASTM C 1028	U ≥ 0,6	Dry 0,61 Wet 0,62
	COEFFICIENTE DI ATTRITO DINAMICO Measurement of dynamic friction coefficient Mesure du coefficient de frottement dynamique-Messung des Dynamischen Reibungskoeffizient Meting van de dynamische wrijvingscoefficient Динамический коэффициент трения	METODO BCRA	> 0,40	Dry 0,41 Wet 0,46

*Prodotti chimici di uso domestico ed additivi per piscina - *Chemical products for household use and swimming pool additves - *Produits chimiques à utilisation domestiques et additifs pour piscine - *Reinigungsmittel für den Hausgebrauch und Zusatzen für Schwimmbad. - *Chemische producten voor huishoudelijk gebruik en additieven voor zwembaden - *Бытовая химия и добавки для воды в бассейнах

QUALITÀ CERTIFICATA

Ceramiche Refin spa è certificata secondo ISO 9001. Tutto il processo produttivo è sottoposto a controlli severi per una garanzia di alta qualità.

CERTIFIED QUALITY

Ceramiche Refin spa is ISO 9001 certified. The entire production process is subject to strict controls for guaranteed high-quality materials.

QUALITÉ CERTIFIÉE

Ceramiche Refin S.p.A. est certifiée selon ISO 9001. Tout le procédé de production est soumis à des contrôles rigoureux afin de garantir un matériau haut de gamme.

ZERTIFIZIERTE QUALITÄT

Ceramiche Refin Spa ist nacht ISO 9001 zertifiziert. Das gesamte Produktionsverfahren unterliegt strengsten Kontrollen, um höchste Qualitätsstandards gewährleisten zu können.

GECERTIFICEERDE KWALITEIT

Ceramiche Refin spa is gecertificeerd volgens ISO 9001, het gehele productieproces wordt aan strenge controles onderworpen ter garantie van een hoge kwaliteit..

СЕРТИФИЦИРОВАННОЕ КАЧЕСТВО

CERAMICHE REFIN SPA СЕРТИФИЦИРОВАНА НА СООТВЕТСТВИЕ ТРЕБОВАНИЯМ ISO 9001, ВЕСЬ ПРОИЗВОДСТВЕННЫЙ ЦИКЛ СОПРОВОЖДАЕТСЯ СТРОГИМ КОНТРОЛЕМ В ЦЕЛЯХ ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ ЗАКАЗЧИКУ ГАРАНТИИ ВЫСОКОГО КАЧЕСТВА.

Ceramiche Refin si riserva il diritto di apportare in qualsiasi momento modifiche o variazioni ai prodotti presenti in questo catalogo.

Ceramiche Refin reserves the right to change the products presented in this catalogue at any time.

Ceramiche Refin se réserve à tout moment la faculté d'apporter des modifications ou des variations sur les produits présentés sur ce catalogue.

Die Firma Ceramiche Refin behält sich das Recht vor, jederzeit Änderungen an den in Katalog aufgefuhrten Produkten vorzunehmen.

Ceramiche Refin behoudt zich het recht voor om op elk moment wijzigingen of variaties aan de producten in deze catalogus door te voeren.

КОМПАНИЯ REFIN ОСТАВЛЯЕТ ЗА СОБОЙ ПРАВО ВНОСИТЬ ИЗМЕНЕНИЯ В ПРОДУКЦИЮ, СОДЕРЖАЩУЮСЯ В ДАННОМ КАТАЛОГЕ, В ЛЮБОЙ МОМЕНТ

Materiale ad uso esclusivo della forza vendita Refin.
Giugno 2011

EUREKAI

* I certificati aggiornati sono disponibili sul sito **www.refin.it**
Updated certificates are available on **www.refin.it**
Les certificats mis à jour sont disponibles sur le site **www.refin.it**
Die aktualisierten Zertifikate sind auf der Internetseite **www.refin.it** verfügbar
De certificaten zijn up-to-date te vinden op onze website **www.refin.it**
Обновлённые сертификаты представлены на сайте **www.refin.it**

Ceramiche Refin ha scelto di essere al 100% Made in Italy

Ceramiche Refin has chosen to be 100% Made in Italy

© Copyright 2011 by Ceramiche Refin S.p.A. - Casalgrande (RE)

La proprietà intellettuale del presente catalogo è riservata per tutti i Paesi. La traduzione, la riproduzione, la memorizzazione elettronica e l'adattamento totale o parziale e con qualsiasi mezzo (compresi microfilm e copie fotostatiche) dei suoi contenuti comporta la violazione dei diritti di copyright di REFIN S.p.A.. I prodotti raffigurati nelle immagini del presente catalogo sono protetti secondo la normativa vigente in materia di proprietà industriale.

All the intellectual property rights of this catalogue are reserved in all countries. Translation, reproduction in print or electronic form, and adaptation, in whole or in part, using any means (including microfilm and photocopy formats) of the contents of the said catalogue constitute a violation of REFIN Sp.A.'s copyright. The products featured in the photographs in this catalogue are protected by current industrial property legislation.

La propriété intellectuelle de ce catalogue est réservée, pour tous les pays. Toute traduction, reproduction, mémorisation par voie électronique et adaptation, intégrale ou partielle, par quelque procédure que ce soit (y compris les microfilms et les photocopies), de son contenu, est illicite et constitue la violation des droits de copyright de REFIN S.p.A.. Les produits représentés sur les images de ce catalogue sont protégés, conformément à la réglementation en vigueur en matière de propriété industrielle.

Das geistige Eigentum ist für alle Länder geschützt. Die Übersetzung, Vervielfältigung, elektronische Speicherung und vollständige oder teilweise Verarbeitung seiner Inhalte mit jeglichem Mittel (einschließlich Mikrofilm und Fotokopie) bewirkt die Verletzung der Urheberrechte von REFIN S.p.A. Die im vorliegenden Katalog abgebildeten Produkte sind gemäß den geltenden einschlägigen Bestimmungen zum gewerblichen Eigentumsrecht geschützt.

De intellectuele eigendom van deze catalogus is voor alle landen voorbehouden. De vertaling, de reproductie, de elektronische opslag en de totale of gedeeltelijke aanpassing met welk middel dan ook (inclusief microfilm en fotokopieën) van de inhoud van deze catalogus brengt de schending van de copyright van REFIN S.p.A. met zich mee. De producten getoond in de afbeeldingen van deze catalogus zijn beschermd volgens de geldende wetgeving inzake industriële eigendom.

Интеллектуальная собственность настоящего каталога защищена во всех странах. Полный или частичный перевод, воспроизведение, запись в электронном виде и адаптация, выполненные любыми средствами (в том числе, путем копирования на микрофильм и фотокопирования) его содержания влечет за собой нарушение авторских прав компании REFIN S.p.A.. Изображенные на иллюстрациях настоящего каталога продукты защищены в соответствии с действующим законодательством об индустриальной собственности.

Finito di stampare a ???????????? nel mese di Giugno 2011 da ??????????????

REFIN®
CERAMICHE

Ceramiche Refin S.p.A.

Sede legale
Via I Maggio, 22 - Salvaterra - 42013 Casalgrande (RE) - Italy

Showroom aziendale
Via G. Ambrosoli, ang. via S. Lorenzo - Salvaterra - 42013 Casalgrande (RE) - Italy

Tel. +39.0522.990.499
Fax Ita +39.0522.849.270
Fax Exp +39.0522.990.578

e-mail: info@refin.it
www.refin.it